

开口说英文（二） — 教与学
马可福音 第二册 第八十五讲

Mark 8 : 11 - 21
第八章 第 11 至 21 节 (4)

相关课文

¹¹Some Pharisees came to Jesus and started to argue with him. They wanted to trap him, so they asked him to perform a miracle to show that God approved of him.

¹²But Jesus gave a deep groan and said, "Why do the people of this day ask for a miracle? No, I tell you! No such proof will be given to these people!"

¹³He left them, got back into the boat, and started across to the other side of the lake.

¹⁴The disciples had forgotten to bring enough bread and had only one loaf with them in the boat.

¹⁵"Take care," Jesus warned them, "and be on your guard against the yeast of the Pharisees and the yeast of Herod."

¹⁶They started discussing among themselves; "He says this because we haven't any bread."

¹⁷Jesus knew what they were saying, so he asked them, "Why are you discussing about not having any bread? Don't you know or understand yet? Are your minds so dull?"

¹⁸You have eyes – can't you see? You have ears – can't you hear? Don't you remember?

¹⁹when I broke the five loaves for the five thousand peoples? How many baskets full of leftover pieces did you take up?"

"Twelve," they answered.

²⁰"And when I broke the seven loaves for the four thousand people," asked Jesus, "How many baskets full of leftover pieces did you take up?"

"Seven" they answered.

²¹"And you still don't understand?" he asked them.

¹⁵"Take care," Jesus warned them, "and be on your guard against the yeast of the Pharisees and the yeast of Herod."

¹⁵ “要谨慎，要防备法利赛人的酵母和希律的酵母。”

¹⁶They started discussing among themselves; "He says this because we

haven't any bread."

¹⁶ 他们纷纷议论说：“他说这话是因为我们没有饼吧。”

¹⁷ Jesus knew what they were saying, so he asked them, "Why are you discussing about not having any bread? Don't you know or understand yet? Are your minds so dull?"

¹⁷ 耶稣知道他们在想什么，就问他们：“你们为什么讨论没有饼这件事呢？难道你们还不领悟，还不明白吗？你们的头脑是那么笨吗？”

¹⁸ You have eyes – can't you see? You have ears – can't you hear? Don't you remember

¹⁸ 你们有眼睛却看不见吗？有耳朵却听不见吗？那么不记得

¹⁹ when I broke the five loaves for the five thousand peoples? How many baskets full of leftover pieces did you take up?"

"Twelve," they answered.

¹⁹ 我掰开五个饼给五千人吃这件事吗？你们把吃剩下的碎屑装满多少篮呢？”
他们回答：“十二篮。”

²⁰ "And when I broke the seven loaves for the four thousand people," asked Jesus, "How many baskets full of leftover pieces did you take up?"

"Seven" they answered.